



## Государственные школы города Бруклайн

Town Hall

333 Washington Street, 5<sup>th</sup> Floor

Brookline, Massachusetts 02445

617.730.2401

**Бен Люммис (Ben Lummis)**

Временный управляющий  
школами

23 марта 2020 г.

Уважаемые семьи учеников государственных школ Бруклайна,

Я надеюсь, что ваши дела идут так хорошо, как возможно, в это время большой неопределенности.

Сейчас мы вступаем во вторую полную неделю закрытия школьных учреждений, и наши школы и учителя начнут предоставлять учащимся возможности для регулярного виртуального обучения и регулярного общения с ними. Мы следуем указаниям департамента начального и среднего образования города Бруклайн о том, что дистанционное обучение не предназначено для того, чтобы копировать ту работу, которую мы обычно делаем со студентами во время занятий в школе. Это означает, что мы не будем вводить новые учебные темы и не будем выставлять отметки за сделанную работу. Вместо этого, наше внимание будет сосредоточено на предоставлении возможностей, которые позволят учащимся продолжать заниматься, по-прежнему оставаться на связи со своими учителями и углублять своё знакомство с ранее изученным материалом.

Таким образом, этот период дистанционного обучения не является школой. Мы ожидаем, что учащиеся воспользуются этими возможностями и получат от них выгоду. Это поможет им быть готовыми вернуться в школу, когда мы вновь откроем наши здания для регулярного учебного процесса.

По мере развития этого процесса, пожалуйста, помните, что то, как учителя, группы учителей и школы подходят к этой сложной ситуации будет отличаться от случая к случаю. Бруклайн ценит автономию и индивидуальный подход в своих учителях и школах. Каждый день в наших школах можно видеть разнообразие подходы к обучению. Разнообразие может быть особенно очевидным, когда мы предоставляем возможности обучения дистанционно во время глобальной пандемии. Пожалуйста, воздержитесь от сравнения работы одной школы с работой другой или того, что делает один учитель, с другим.

Я также прошу вас понять, что так же, как и вы, наши преподаватели, сотрудники и руководители школ решают свои собственные проблемы в эти беспрецедентные времена. Они работают из дома, стараются содержать свои семьи и учатся на ходу. Это очень трудное время, и мы все делаем всё возможное для наших студентов, наших семей и нашего города.

В заключение позвольте мне сказать, что мы ценим ваше терпение и поддержку. Я получил много электронных писем, в которых мне сообщалось, насколько родители и семьи поддерживают и ценят наших педагогов, сотрудников и администраторов, и выражалась уверенность в том, что наши учителя сделают всё возможное в эти чрезвычайно трудные времена. Такой тип поощрения очень помогает и, поэтому, пожалуйста, продолжайте посылать такие письма нашим учителям и администраторам.

Обязательно ознакомьтесь с нижеприведённой информацией о доступности компьютеров Chromebook для тех, у кого нет компьютеров или планшетов дома, а так же о доступности ресурсов для специального образовательная и упакованной еды Grab & Go. Кроме того, пожалуйста, продолжайте посещать интернет-страницу Бруклайна для последних сообщений о COVID-19 ([здесь](#)).

С большим уважением и вниманием,



Бен Люммис, временный управляющий школами

### **Chromebook для семей, у которых НЕТ устройств подключённых к Интернету**

Мы раздаём компьютеры Chromebook только тем семьям, у которых дома нет устройств подключённых к интернету. Пожалуйста, **не запрашивайте Chromebook**, если у вас дома есть компьютер, ноутбук или планшет, который может подключаться к Интернету. Следующая дата, когда мы будем раздавать Chromebook будет в среду, 25 марта, в школах Baker, Pierce, Coolidge Corner, и Brookline High. Чтобы запросить Chromebook, семьи должны [онлайн-форму запроса](#). После того, как семьи отправят форму, они получат электронное письмо с подтверждением даты, времени и места их получения. Если вы не получили электронное письмо с подтверждением, ваш Chromebook не готов к раздаче. Наш персонал должен выполнить санитарную обработку, каталогизацию и подготовку каждого устройства перед раздачей, что может занять много времени. Из-за подавляющего отклика мы приоритетно раздаём Chromebook ученикам 2-8 классов, потому что у них есть учётные записи и они знакомы с нашими онлайн-платформами. Семьи учащихся детского сада и 1-го класса также могут запрашивать Chromebook, если они нужны.

### **Ресурсы для специальные образовательные**

Отдел специального образования собрал ресурсы для семей со студентами с особыми потребностями, чтобы помочь учащимся оставаться вовлечёнными в образовательный процесс и связанными со школой. В дополнение к мероприятиям, предоставляемым Управлением преподавания и обучения, эта ссылка направляет вас к списку ресурсов, поддерживающих такие сферы, как саморегуляция, навыки повседневной жизни и социально-эмоциональное функционирование. Мы будем регулярно обновлять эти ресурсы в течение закрытия школьных учреждений. Вы можете получить доступ к ресурсам на странице [www.brookline.k12.ma.us/studentresources](http://www.brookline.k12.ma.us/studentresources).

### **Получение бесплатных завтраков и обедов студентами с правом на бесплатное или льготное питание**

Во время временного закрытия государственных школ Бруклайна ученикам, которые имеют право на бесплатное или льготное питание, будет предложено бесплатное питание через онлайн-систему заказов. Семьи могут получить готовые блюда в одном из четырёх мест (Coolidge Corner School, Pierce School, Baker School, и Brookline High) каждый понедельник, среду и пятницу с 12:00 до 13:30. Семьи также могут разместить заказ и запросить время его подбора около одной из этих школ на [странице школьного питания школ Бруклайна](#), или отправить сообщение / позвонить по номеру 617-821-1290 и оставить подробное сообщение, которое включит в себя: имя студента, пин-код студента, их заказ, место получения и дату получения.